The Arts

The New York Times

eview/Opera

'Médée' That Turns Antiquity Into Life

By EDWARD ROTHSTEIN

When Médée calls upon the evil phantoms of the derworld to serve her will in Marc-Antoine arpentier's opera, when she slowly allows a gical cloak to release its poison and watches romantic rival writhe in agony and when she clares that she has even murdered her own ldren in her desire to wreak revenge on her aithful husband, Charpentier doesn't raise his ce. He doesn't abandon the dance forms and acious manners of French Baroque opera. The ging doesn't explode in Lucia-like extravance. The remarkable expressions are contained, trained; the sense comes through subtle shifts texture, and through the clearly articulated ench text, which is almost always set with one e for each syllable.

But by now, William Christie and his earlysic group, Les Arts Florissants, have shown wlarge a universe of emotion lies compressed in musical style, how a supple sense of pulse verns these declamations, how violence, jealouand tenderness can be revealed in the ways in ich lines are sung and text pronounced. And that exactly what was accomplished in the muchaited production of "Médée" that Mr. Christie ducted at the Brooklyn Academy of Music on ursday night; an antique language was turned of a living tongue, its every nuance brought to

That was clear in the orchestra's playing, but o in the impressive performance by Lorraine nt as Médée. Ms. Hunt has sung Handel on ordings with elegance and insight. Here, as part a remarkable cast noteworthy less for the rinsic quality of its voices than for its interpretimagination and beauty of phrasing, she stood as both a character and an artist; her voice is large, but it is used with great skill, giving each e sense as well as shape. In an opera filled with ak, duplicitous men, she became a fierce, unforing figure of considerable presence.

This production, which will be seen again tonight d tomorrow afternoon, is a fitting sequel to the mting staging of Lully's "Atys" that Mr. Chrisbrought to the Academy in 1989 and 1992, which s created by essentially the same production im, led by Jean-Marie Villégier. As in "Atys," . Villégier drained the opera of its scenic references to the natural world. The entire drama curs in a nearly closed-in space, a tall, domed, ick room with rough wooden floors, and ceilings corated with mythic images. That space, dened by Carlo Tommasi, changes only in the ds of seating arrayed around its center; a bit obviously, perhaps, it begins with church pews d ends with open coffins.

Médée arrives in Corinth with Jason, who beys her by falling in love with Créuse, the local ncess; Médée then takes her revenge, not just the lovers, but also on the rulers who were posedly allied in her defense. As in Mr. Villérr's "Atys," the inhabitants of this world resem-



Michel Szabo/"Médée"

Noémi Rime, left, Agnès Mellon, kneeling, and Lorraine Hunt in "Médée."

ble the nobility of Louis XIV's court, where this opera was first performed; Patrice Cauchetier's costumes are varieties of court attire. Mr. Villégier also responded very closely to Mr. Christie's

Médée

Opera with a prologue in five acts by Marc-Antione Charpentier, libretto by Thomas Corneille; conductor, William Christie, assisted by Elisabeth Matiffa and Emmanuelle Haim; directed by Jean-Marie Villégier, assisted by Christophe Galland and Jonathan Duverger; director for the 1994 revival, Christophe Galland; sets by Carlo Tommasi; costumes by Patrice Cauchetier; lighting by Bruno Boyer; dancers, Compagnie Fêtes Galantes. Performed by Les Arts Florisants at the Brooklyn Academý of Music Opera House, 30 Lafayétte Avenue at Ashland Place, Fort Greene.

Médée	Lorraine Hunt
Jason	
Créon	Bernard Deletré
Créuse	Agnès Mellon
Oronte	Jean-Marie Salzmann
Nérine	
Cléone	Isabelle Desrochers

musical style: the characters dance and move and sing and carefully shape their expressions in ways we associate with the period in which the opera was first performed. We experience "Médée" as it might have seemed to the Sun King: as a drama about courtly manners and diplomacy undone by passion and madness.

The production sets up its own circumscribed world within which small details take on large significance. (Even the supertitles were intelligent.) Béatrice Massin's choreography creates a visual language that is the counterpart of Charpentier's musical one; extremes of emotion are expressed within a formal structure. I didn't agree with Mr. Villégier's radical transformation of the Prologue to the opera. He deliberately ignored the words and created a baptism scene in a church. (The Prologue's references to love, constancy and victory have far more to do with the opera's themes than Mr. Villégier noted.) There were longueurs during the course of the four and a half hours as well.

But Mr. Christie's approach to this score was, once again, a revelation; he has widened the range of the work compared with his 1985 recording. Two casts will be alternating performances until Sunday. The cast I saw included Mark Padmore as Jason, Bernard Deletré as Créon, Agnès Mellon as Créuse and Jean-Marc Salzmann as Oronte. They had clearly been submersed in Mr. Christie's musical universe, in which the text and the music can seem different aspects of a single expression.

In March 1995, in honor of the 500th anniversary of Purcell's death, Mr. Christie will conduct a concert version of "King Arthur" as part of a week's concerts with Les Arts Florissants at the academy. Discussions are continuing for another staged opera, though that will be an expensive enterprise. "Médée" was a co-production of three French companies. Now, with its inclusion in Mr. Christie's vision of the French Baroque, our universe seems larger.